

Product Overview

Présentation du produit / Produktübersicht



- a** EN Volume Down
DE Leiser
FR Baisser le volume
IT Volume -
ES Bajar volumen
SV Volym ned
PT Baixar o Volume
RU Тише
- b** EN Volume Up
DE Lauter
FR Augmentation du volume
IT Volume +
ES Subir volumen
SV Volym upp
PT Subir o Volume
RU Громче

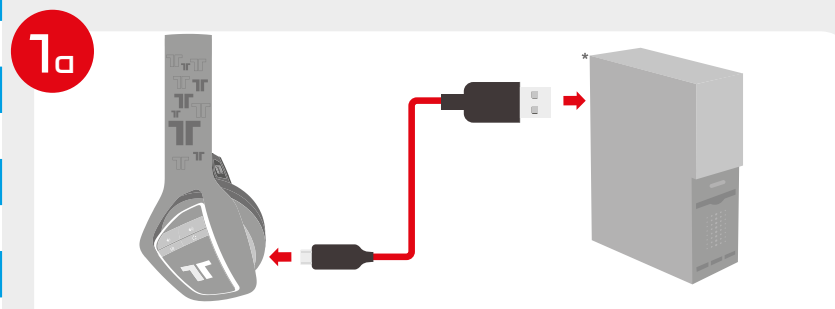
- c** EN EQ
DE EQ
FR EQ
IT EQ
ES EQ
SV EQ
PT Equalizador
RU Эквалайзер
- d** EN Surround Sound
DE Surround Sound
FR Son surround
IT Surround Sound
ES Sonido envolvente
SV Surround Sound
PT Som Surround
RU Объемный звук

- e** EN Mic Mute
DE Mikrofon stumm
FR Micro mute
IT Silenziamento microfono
ES Silenciar micrófono
SV Mic Mute
PT Cortar som do microfone
RU Отключить звук микрофона
- f** EN RGB Color & Brightness
DE RGB Farbe & Helligkeit
FR Couleur et luminosité RVB
IT Colore e luminosità RGB
ES Color RVA y Brillo
SV RGB-färg och ljusstyrka
PT Cor & Brilho RGB
RU Цвет и яркость подсветки

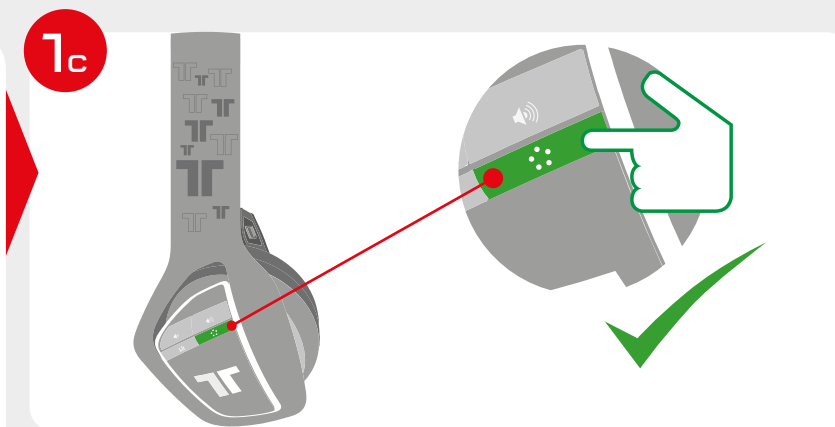
- g** EN RGB Behaviour
DE RGB Farbverhalten
FR Comportement RVB
IT Comportamento RGB
ES Comportamiento RVA
SV RGB-beteende
PT Comportamento RGB
RU Выбор мерцания подсветки

Setup PC

Configuration PC / PC-Setup

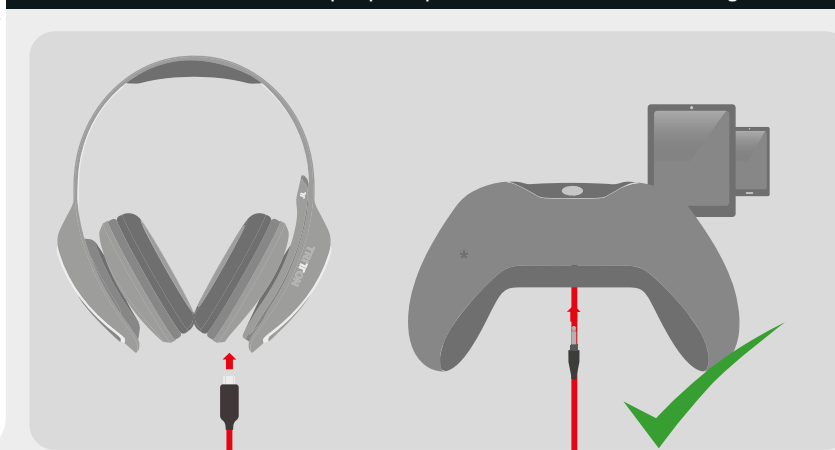


- 1a** EN Go to Control Panel > Sound > Playback Tab. Right-click and set Tritton ARK 100 Audio Device to Default Device and Default Communication Device. Repeat for Recording tab.
- FR Allez dans le Panneau de configuration> Son> Onglet Lecture. Cliquez avec le bouton droit de la souris et définissez le périphérique audio Tritton ARK 100 sur le périphérique par défaut et le périphérique de communication par défaut. Répétez l'opération pour l'onglet Enregistrement.
- DE Rufen Sie das Control Panel auf, klicken Sie auf Sound und dann den Reiter Playback. Jetzt ein rechter Mausklick, wählen Sie Tritton ARK 100 Audio Device als Default Device (Standardgerät) und Default Communication Device (Standard-Kommunikationsgerät). Wiederholen Sie diese Schritte für den Reiter Recording (Aufnahme).
- IT Aprire la scheda Gestione risorse > Audio > Riproduzione. Fare clic su Tritton ARK 100 Audio Device e impostare la cuffia come Dispositivo predefinito e Dispositivo di comunicazione predefinito. Ripetere la procedura per la scheda Registrazione.
- ES Vaya a Panel de control > Sonido > pestaña Reproducción. Haga clic con el botón derecho y establezca Dispositivo de Audio Tritton ARK 100 a Dispositivo predeterminado y Dispositivo de comunicación predeterminado. Repetir para la pestaña Grabar.
- SV Gå till filken Kontrollpanelen > Ljud > Uppspelning. Högerklicka och ställ in Tritton ARK 100-ljudenhet till standardenhet och standardkommunikationsenhet. Upprepa för filken Inspelning.
- PT Vá a Painel de Controlo > Som > Reprodução. Clique com o lado direito do rato e seleccione o Dispositivo de Áudio Tritton ARK 100 como Dispositivo Predefinido e Dispositivo de Comunicação Predefinido. Repita a operação para a Gravação
- RU Перейдите в меню «Панель управления» > «Звук» > «Устройства воспроизведения». Нажмите правой кнопкой мыши на опции «Tritton ARK 100» и выберите «Использовать по умолчанию» и «Использовать устройство связи по умолчанию». Повторите то же самое в меню «Записывающие устройства»



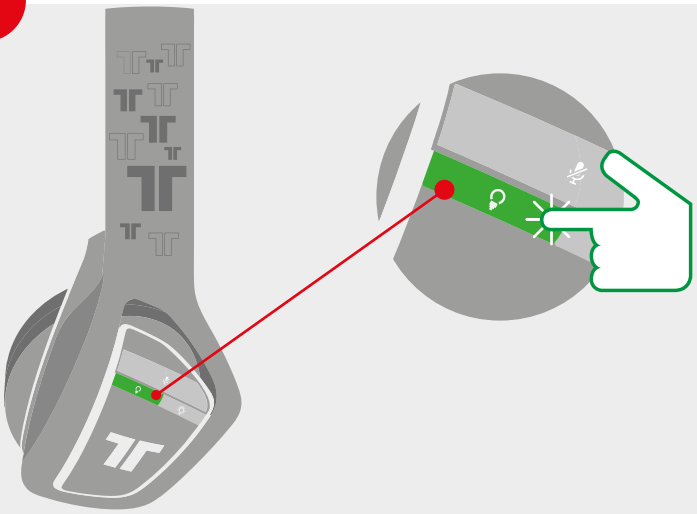
Setup Console & Mobile Devices

Console d'installation et périphériques mobiles / Konsole- & Mobilgeräte-Setup



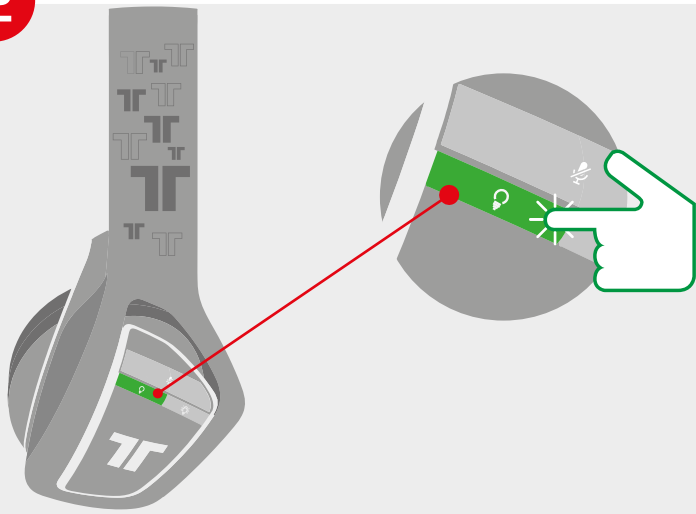
1

RGB Color / Couleur RVB / RGB Farbe



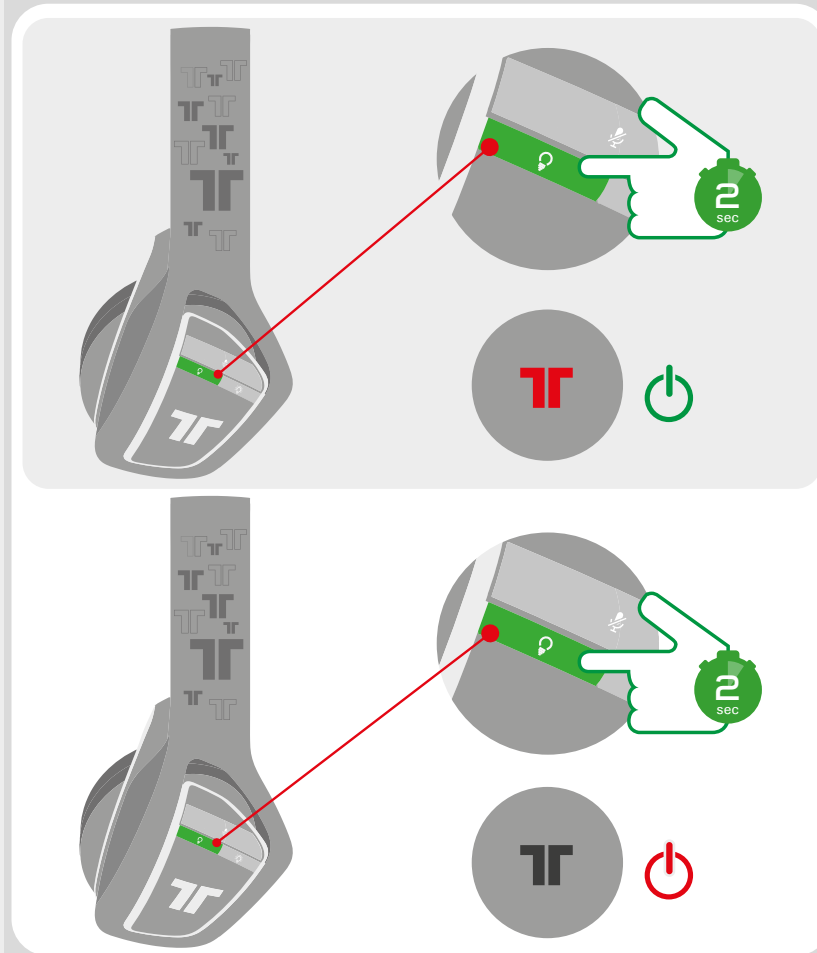
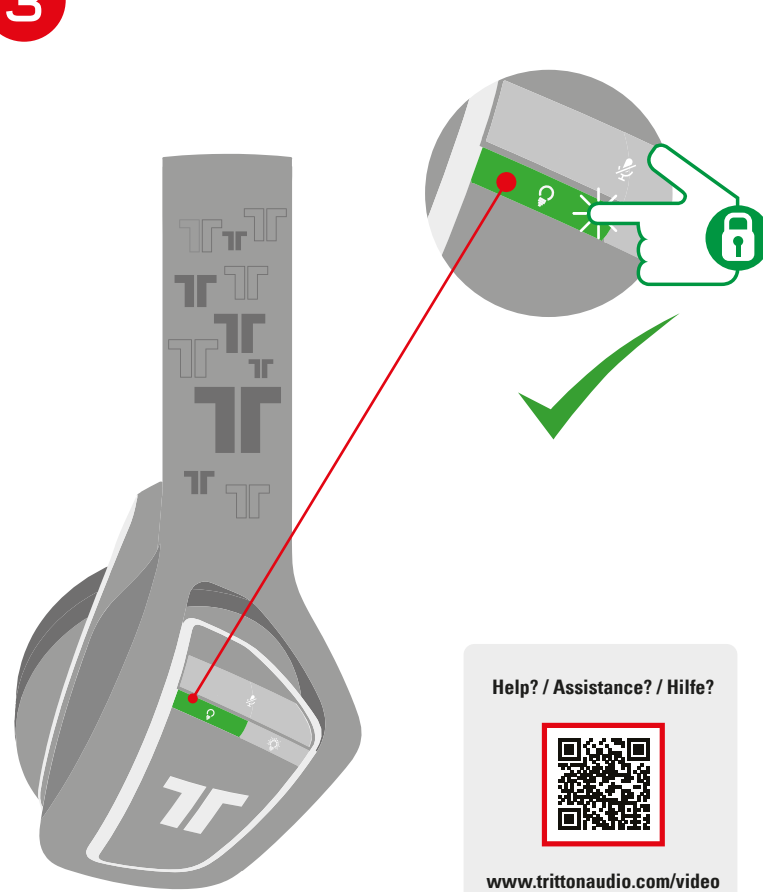
2

RGB Brightness / RGB brillance / RGB Helligkeit



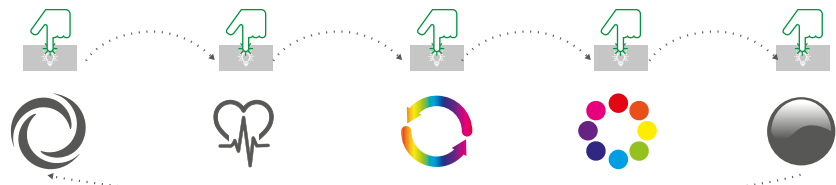
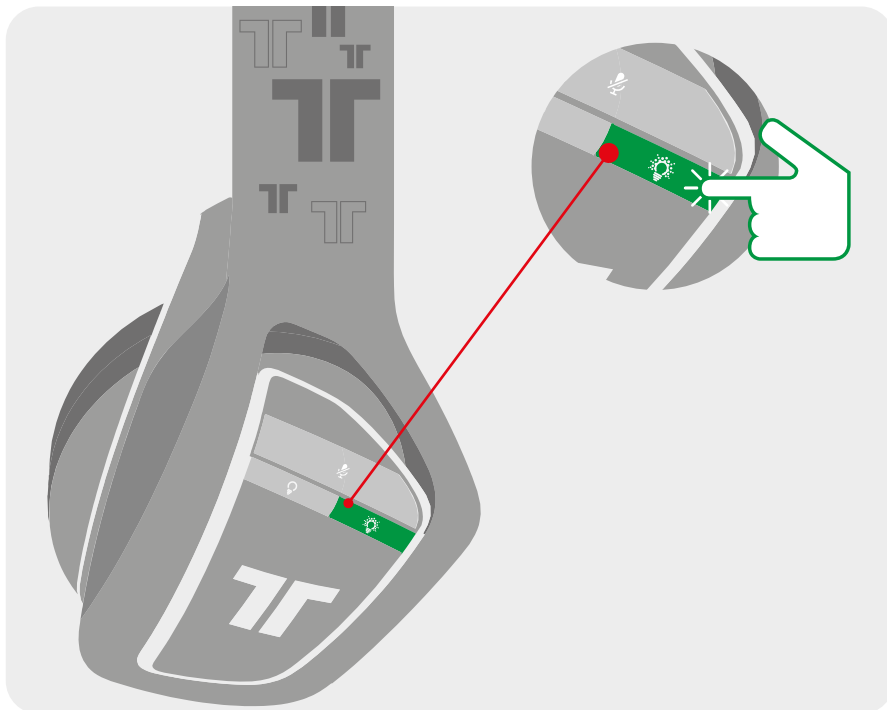
3

Finish and Set / Terminer et régler / Beenden und Setzen



Setting RGB Behaviour

Réglage du comportement RVB / Einstellen von RGB Verhalten



EN	FR
Press the RGB behaviour button to cycle through the different lighting modes:	Appuyez sur le bouton de comportement RVB pour naviguer dans les différents modes d'éclairage
<ul style="list-style-type: none"> Breathing Heartbeat Colour Cycle Random Colour Cycle Single Colour 	<ul style="list-style-type: none"> Respiration Battement de cœur Cycle de couleur Cycle de couleur aléatoire Couleur unique
DE	IT
Drücken Sie die Taste für das RGB Verhalten, um sich die verschiedenen Lichtmodi	Premere il pulsante Comportamento RGB per scorrere le diverse modalità di illuminazione
<ul style="list-style-type: none"> Atem Herzschlag Farbzyklus Zufälliger Farbzyklus Einzelne Farbe 	<ul style="list-style-type: none"> Respiro Battito cardiaco Palette Shifting Palette Shifting casuale Colore singolo
ES	SV
Pulsa el botón de comportamiento RGB para cambiar entre los distintos modos de iluminación	Tryck RGB-beteende-knappen för att gå igenom de olika belysningslägena
<ul style="list-style-type: none"> Respiración Latido Ciclo de color Ciclo de color aleatorio Color único 	<ul style="list-style-type: none"> Andning Hjärtslag Färgcykel Slumpmässig färgcykel Enfärgad
PT	RU
Prima o botão de comportamento RGB para passar pelos diferentes modos de iluminação	Нажимайте кнопку «Шаблон RGB» для переключения режимов подсветки
<ul style="list-style-type: none"> Respiração Ritmo cardíaco Ciclo de cor Ciclo de cor aleatório Uma só cor 	<ul style="list-style-type: none"> Дыхание Сердцебиение Циклическая смена цветов Случайная смена цветов Один цвет

Setting RGB Speed

Réglage de la vitesse RVB / Einstellen von RGB Geschwindigkeit

1 Press and hold button / Appuyez et maintenez le bouton enfoncé / Knopf gedrückt halten

2 Tilt / Inclinez / Kippen

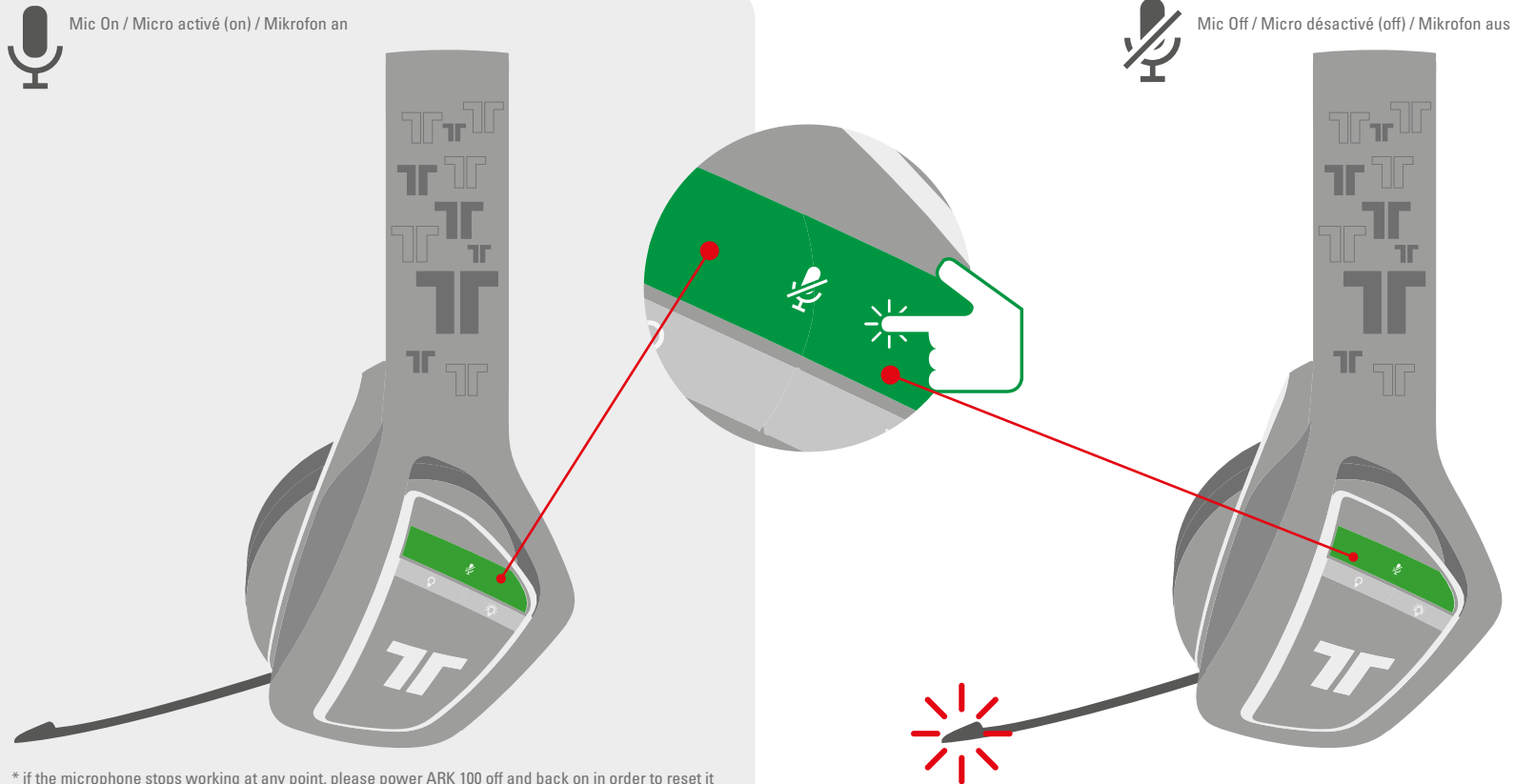
3 Release and set / Relâchez et réglez / Freigeben und setzen

EN	FR
Press and hold the RGB behaviour button and tilt the headset to change the cycle speed	Maintenir appuyé le bouton de comportement RVB et incliner le casque pour changer la vitesse de cycle. Relâcher le bouton pour sauvegarder
DE	IT
Drücken und halten Sie die Taste für das RGB Verhalten und neigen Sie das Headset, um die Zyklusgeschwindigkeit zu ändern Lassen Sie die Taste zum Speichern los	Tenere premuto il pulsante comportamento RGB e inclinare le cuffie per modificare la velocità. Rilasciare il pulsante per salvare
ES	SV
Mantén pulsado el botón de comportamiento RGB e inclina los auriculares para cambiar la velocidad del ciclo. Para guardarlo, suelta el botón	Tryck och håll RGB-beteende-knappen och luta hörlurarna för att ändra cykelhastighet. Släpp knappen för att spara
PT	RU
Prima e mantenha o botão de comportamento RGB premido. Incline o headset para alterar a velocidade do ciclo. Largue o botão para guardar	Нажмите и удерживайте кнопку «Шаблон RGB», затем наклоняйте гарнитуру для регулировки скорости шаблона. Для сохранения настроек отпустите кнопку

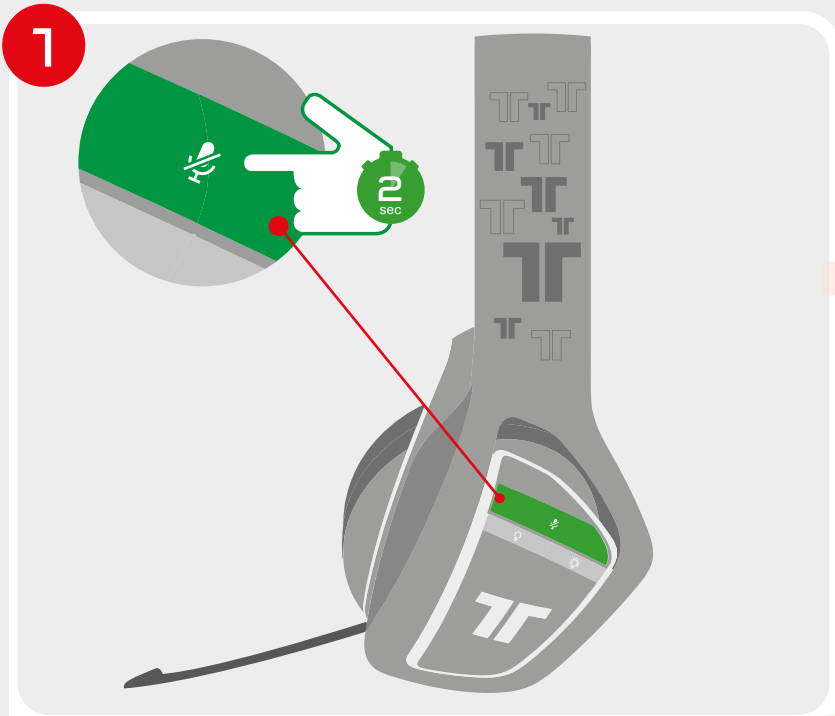
Help? / Assistance? / Hilfe?



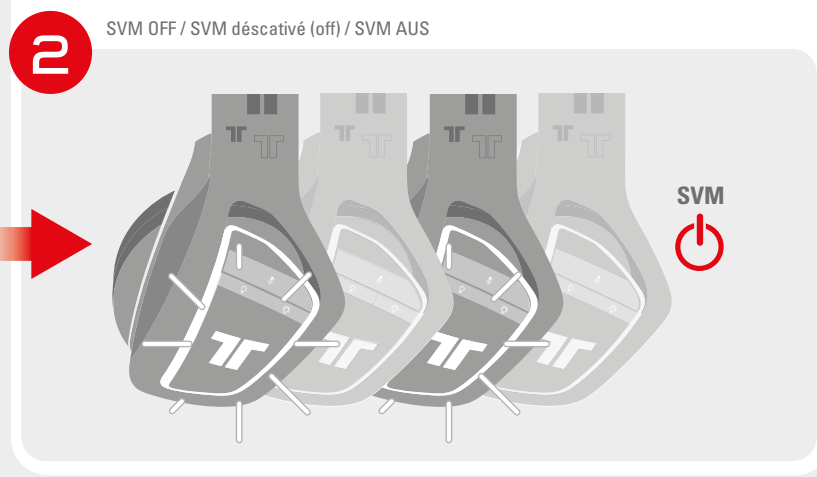
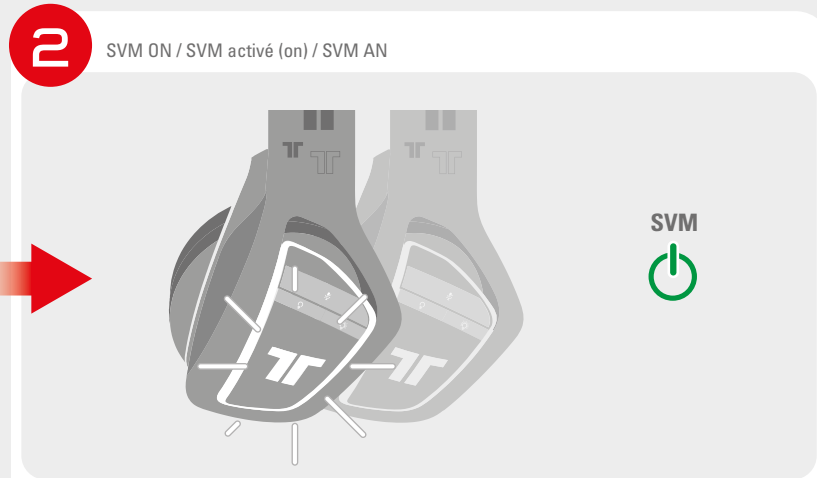
www.trittonaudio.com/video



* if the microphone stops working at any point, please power ARK 100 off and back on in order to reset it
 * Si le microphone cesse de fonctionner, éteignez ARK 100 et rallumez le de manière à le réinitialiser
 * Falls das Mikrofon nicht mehr funktioniert, bitte das ARK 100 aus- und dann wieder einschalten, um einen Reset zu erzeugen

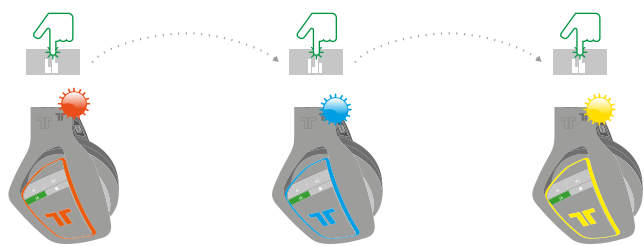
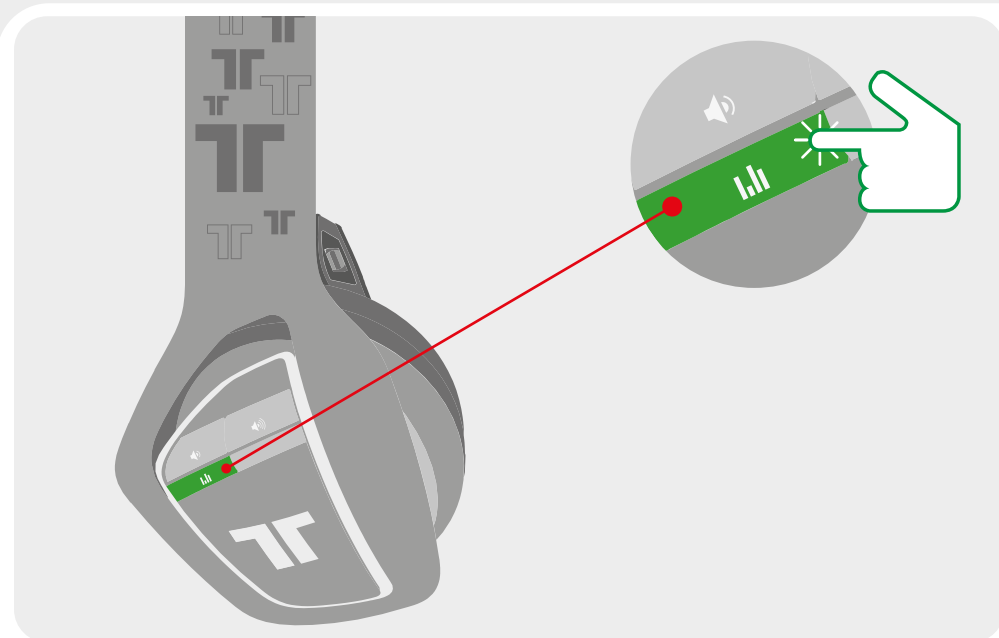


EN SVM enables you to hear yourself through the headset
 FR Le SVM vous permet d'entendre votre voix dans le casque
 DE SVM ermöglicht es Ihnen, sich selbst durch das Headset zu hören
 IT La funzione SVM permette di ascoltare la propria voce nelle cuffie
 ES El SVM te permite escucharte a través de los auriculares
 SV SVM ger dig möjligheten att höra själv via hörlurarna
 PT O SVM permite-lhe ouvir-se a si mesmo através do headset
 RU Избирательная передача звука (SVM) позволяет слышать свой голос через гарнитуру



EQ Modes

Modes d'égalisation / Verschiedene EQ Modus



EN	FR
Press the EQ button to cycle through the EQ modes: Optimal , Bass Boost and Treble Boost EQ Modes	Appuyer sur le bouton d'égalisation pour naviguer dans les différents modes d'égalisation Modes d'égalisation Optimal , Boost des basses et Boost des aigus
DE	IT
Drücken Sie die EQ-Taste, um sich die verschiedenen EQ-Modus anzusehen Optimal , Bassanhebung und Höhenanhebung EQ Modus	Premere il pulsante EQ per scorrere le modalità EQ Modalità EQ ottimale , Bass Boost e Treble Boost
ES	SV
Pulsa el botón EQ para cambiar entre los modos EQ Modos de EQ opcionales: óptimo , mejora de agudos y mejora de bajos	Tryck på EQ-knappen för att gå igenom dessa EQ-lägen Optimal , bas- och diskantförstärkning EQ-lägen
PT	RU
Prima o botão EQ para passar pelos modos EQ Modos EQ Ótimo , Bass Boost e Treble Boost	Нажимайте кнопку «Эквалайзер» для переключения между режимами Режимы эквалайзера: оптимальный , усиление баса и усиление высоких частот
* Not included * Non fourni * Nicht im Lieferumfang enthalten * Non incluso * No incluido * Ingår ej * Não incluído * Не входит в комплект	

Help? / Assistance? / Hilfe?



www.trittonaudio.com/video



TRITTON[®]
TRITTONAUDIO.COM

7.1 Wired Headset
Casque audio filaire 7.1
7.1 Kabel-Headset

©2016 Mad Catz, Inc. 10680 Treana Street, Suite 500, San Diego, CA 92131 U.S.A. Tritton and the Tritton logo are trademarks or registered trademarks of Mad Catz Interactive, Inc., its subsidiaries and affiliates. The shape and design of this product is a trade dress of Mad Catz Interactive, Inc., its subsidiaries and affiliates. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. Made in China. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

©2016 Mad Catz Europe, Ltd. 1-2 Shenley Pavilions, Chalkdeell Drive, Shenley Wood, Milton Keynes, Buckinghamshire MK5 6LB, Royaume-Uni (UK). Tritton et le logo Tritton sont des marques de commerce ou des marques déposées de Mad Catz Interactive, Inc., de ses filiales et sociétés affiliées. La forme et le design de ce produit est un caractère de la marque Mad Catz Interactive, Inc., de ses filiales et sociétés affiliées. Toutes les autres marques ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

Mad Catz is a publicly traded company on the NYSE MKT, symbol MCZ.
Mad Catz ist ein börsennotiertes Unternehmen (NYSE MKT: MCZ).
Les actions de Mad Catz sont cotées en bourse sur le NYSE MKT sous le symbole MCZ

PROP. 65 WARNING: This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

J70-TRI434160002-QSG

ARK[™] **100**
7.1 Wired Headset / Casque audio filaire 7.1 /
7.1 Kabel-Headset

MANUEL : MANUEL : HANDBUCH

TRITTON[®]
ULTIMATE GAMING AUDIO